

Universitätsbibliothek Wuppertal

Appianu Alexandreōs Rhōmaika

Continens bellorum civilium libros V. Historiae Celticae ac Illyricae
fragmenta, & excerpta quaedam de legationibus

Appianus

Amstelodami, 1670

De bellis Illyricis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

<urn:nbn:de:hbz:468-1-1215>



757 APPIANI ALEXANDRINI
ROMANARUM HISTO-
RIARUM DE BELLIS
ILLYRICIS
LIBER.

Illyrii qui.

ILLYRIOS Græci eos existimant qui supra Macedoniam & Thraciam à Chaonibus & Thesprotis ad fluvium Istrum sedes habent; hæc enim totius provinciæ longitudo est. Amplitudo ejus, ex Macedonia & Thraciæ montibus ad Pœnæ usque, & Ionium mare Alpiamque objecta protenditur, quæ dierum quinque itineracionem continent. Longitudo in triplo productior est, ut Græci peribent, Romani eam regionem mensuræ subjicientes, longitudinem sex millium stadiorum, latitudinem mille & ducentorum numero contineri putant: assentuntque ejus provinciæ cognomen ab Illyrio Polyphemogenomen ortum habuisse. Polyphemus unde traxerint. Polyphe-
mus ac Galatæ & co- filios extitisse, eosque ex Sicilia latæ & eo progressos, Celtis & Illyriis & rum libeti. Galatis, ab ipsis cognomen assumptibus, imperitasse. Et hæc mihi inter pleraque à multis memorata placuere. Illyrio deinde

Α' ΠΡΙΑΝΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ
ΡΩΜΑΙΚΩΝ
ΓΑΛΤΡΙΚΗ.



ΑΛΤΡΙΟΥΣ
Εὐλογεῖσθαι τις ἐπέτειον τε Μακεδονίαν καὶ Θράκην δὲ Χαστοὺς καὶ Θισσαὶς τοῖς πολεμοῖς Ι"πτον καὶ ταῦτα εἴσι τὸ κέρας τῷ μηκῷ εὐρώσι δὲ τὸν Μακεδόναν τε τὴν Θράκην τὸ ἀριστόν, εἰπεὶ Παιάνιος καὶ τὸ Ιονίον ἐπὶ τοῖς αφεπτελέσι τὸ Αἴτων. καὶ εἴσι τὸ μὲν εὐρώσι, ημερῶν πεντε, τὸ δὲ μηκῷ, τελευτὴν, κατὰ καὶ τοῖς Εὐλογοῖς είρηται. Ρωμαῖοι δὲ τὸν κύρρων μετεποιήσαν, εἴποι ἐφ' ἔχακιχλίαις σάρδεσ τὸ μῆκος, καὶ τὸ τολματόν αἱρεῖ τὸν κύρρων τὸ Διδυμόνιον. Φασι δὲ τὸν μὲν κύρρων ἐπιστήμενον Γλυκυρόν τὸ Πολυφύλιον γνέσθαι. Πολυφύλιον γαρ τῷ Κύκλωπῃ τῷ Γαλατείᾳ Κελτὸν τὸ Γλυκυρόν τὸ Γαλαταῖον μάρτιον ὄντα, ἵερον τοῦ Σπελλίας, τὸ μέρος τὸ δὲ θυτεῖς Κελτῶν, Γλυκυρόν τὸ Γαλατεῖον λεγομένον. Τούτοις μοι μηδίσαι πολλὰ μυθιστότων εἴπερ πολλῶν αἵρουσι. Γλυκυρόν δὲ παρδας, Εγγύ-

DE BELLIS ILLYRICIS LIB. 1195

λει, καὶ ΑΥΤΟΙΣ, ἐ Δάρδανοι, καὶ
Μαιδῶν, καὶ Ταύλωντος ἐ Περρηγῶν
θνοῖς, ἐ θυρατέρως, Παρθών τοῦ
Δαρθῶν καὶ Δασοσαρῶν, ἐ οὐρανῷ ὅ-
τε εἰσὶ Ταύλωντοι τὸ Περρηγῶν
καὶ Εὔγελλους, καὶ ΑΥΤΟΙΣ ἐ Δάρ-
δανοι ἐ Παρθῶν, καὶ Δασοσαρῶν
ἐ Δάρδων. ΑΥΤΟΙΣ δὲ σύντοι Παν-
νοιον θρασύτατα πόρδαν ἐ Παίονα γε-
νάδη, καὶ Σιγρδίσκον, Παίονος, καὶ
Τερβαλλόν. ἀρχαὶ τὰς ἔθνη περ-
άνησαν εἴναι. καὶ τάδε μὲν τοῖς δρό-
καιοις γένοται μετέπειτα.

Γεταὶ δὲ εἰσὶ Γλυκυλάνη, οἵς σὺν το-
σῦδε χωρεῖ, πολλὰ καὶ φέρεινο-
μένοι, εἰς τινὰς χωρεῖς νεροφύλακας πολ-
λῶν Σκορδίσκων καὶ Τερβαλλῶν οἱ
εἰς τοσούτοις, ἀλλάλους πολέμου διέ-
φεροντες, οἵς Τερβαλλόν ἐπὶ ὑπό-
λοιπον λῦνες Γεταὶ οἵτε Ι' στοι Φυ-
γαῖς, καὶ θύρων αἰγαῖσιον μήχανα
Φιλίππων πατέρος Αἰδενίουρος, τινῶν
ἔρημον καὶ αἰόλημα τοῖς τοῦδε εἶναι.
Σκορδίσκες δὲ αθερεστέρες δὲπ τοῦδε
ζημορράξ, ταῦτα Ρωμαϊκῶν ὄρμοις
πειθαῖσι, εἰς τὰς γῆνος θάσους θάσους
τοπαρκούς φυγαῖς. τοὺς χρυσοὺς δὲ τι-
νας ἐπιπελεῖσιν, ἐ Παίοναν ἐχεισταῖς
παραγκόνης οὗτοι εἰσὶ καὶ τινὶ Σκορδί-
σκων θύρων σὺν Παίονι. τοῦ δὲ σύντο-
τεροῦ καὶ Αρδανοῖς τὸ θελαστοῖς οἵ-
τες τοῖς αὐταῖς σέλατοι, οἵτοις ΑΥΤΟΙ-
ΣΙΑΙΣ οὐλαῖς οἴλων τὰ καὶ γῆς,
πολλὰ βλαψύντες αὐτοὺς, ὅμως ἐ-
θερησοντες. καὶ νευτικοὶ μόνοὶ εἰπὶ τοῖς
Αρδανοῖς ιούσιοι Λιθυροί, θύρω-
ντες τὸν θύραν, οἱ τὸ ίόνον τὸ τὰς
γῆνος ἐλύσθεντες ταῦτα ἀκέισαν τὸ
κυρτόν. οὗτοι εἰσὶ ταῦτα Ρωμαϊκῶν τὰ

filios Achillem, Autarium, Dar-
danum, Mœdum, Taulantium,
Perrhæbūmque referunt: filias
quoque Partham, Daortam, Da-
feram, aliásque: à quibus Tau-
lantii, Perrhæbi, Achillei, Auta-
rici, Dardani, Partheni, Dasere-
tii, Dasique prodire. Autario
ipsi Pannonium, vel Paonum
potius, & Scordiscum filios fuisse
ajunt, Paono Tribalum, à qui-
bus pariter nationum cognomi-
na traducta sunt. Et haec quidem
ab antiquitate repetuntur.

Illyriorum gens itaque, ut in
tam ampla regione multa &
vulgata nunc quoque inesse cer-
nimus, Scordisciorum & Tri-
balorum fuit: qui tellurem in-
gentem possidentes, tam diu
inter se bello dimicarunt, quo
ad Tribalorum, qui supere-
rant, ad Getas supra Istrum su-
ga transiere. Hæc natio ad Phi-
lli & Alexandri usque tem-
pora potens habita, nunc adeo
evanuit, ut nullo ferè cognomi-
ne superesse videatur: Scor-
disciorum insuper gens debilior
effecta: hi enim à Romanis bello
superati, ad Istri tandem fluminis
pervenere insulas. Procedente
mox tempore, nonnulli iterum
regressi Paones incoluere ulti-
mos, & ob id nunc quoque inter
Paones Scordisciorum genus est.
Pari modo & Ardiei, quum ma-
ri finitimi optima Autariorum
loca circa littus invasissent, eos
expulere. Post hos Liburni navi-

Scordisci.
Tribali.

758

Ardiei.

Liburni.

bus plurimum insignes fuisse memorantur, Illyriorum natio alia, qui Ionum insulásque prædabantur, navibus citis usi levitatéque præcipuis: qua ex caussa Romani nunc quoque naves,

qua

Autario-
rum cla-
des, & in-
dignatio
Apollinis
in eos &
Celtas qui
ad Delphos
castra po-
fuerant.

quæ levitate celeritatēque præ-
flarent, Liburnicas solent appellare. Fama est Autarios Apollinis
indignatione in extremam deci-
disse cladem: quippe eosdem
Celtasque, quos Cimbros vo-
cant, ad Delphos posuisse castra,
statimque omnes dispersos auſu-
gisse, multos ante in ceptam pu-
gnam, pluvia in eos cum procel-
lis fulgurib⁹que defeviente. His
vero, qui ad propria redissent,
infinitam ranarum vim subor-
tam, quæ putrescentes flumina
corrumperent. Vapore deinde
ex terra exhalante, pestem Illy-
riorum ac corruptionem insecu-
tam esse, quæ potissimum Auta-
rios invaderet, donec profugi à
patria, ac pestem deferentes,
quam nemo ob timorem susci-
pere auderet, trium & viginti die-
rum progressi iter, ad tellurem
palustrem inhospitāmque vene-
re, & juxta Basternarum gentem
condidere urbes. Celtarum por-
ro tellurem Apollinem concus-
fisse ajunt, urbēsque absoluītū:
nec prius finem tantæ cladi im-
positum, quam & ipsi pari ino-
do e laribus egressi sunt, & in Il-
lyrios qui cum ipsis una deliquis-
sent, pervenere: quos peste jam
confectos, & ob id debiles,
quam facile viciſſent, contrecta-
tione earum rerum morbo cor-
repti in fugam abidere, & ad
Pirenēn usque muravere loca:
quam deinde ad orientem gressiſſent, Romani Celtarum
metu ducti, cum quibus antea insigni bello dimicaverant, ne &
hi superatis Alpibus in Italiam venirent, consules oppoſuere,

759

Romanos.
rum clades qui cum omni exercitu deleti sunt. Huiusmodi Romanorum cla-

Κελται

Κελτῶν ἐς ὅλην τὴν Γαλαζανήν οὐέ-
σαλλε, μάχεσθαι Γάιον Μάσελον ἐλό-
μηρον σφῶν οἱ Ρωμαῖοι στρατηγεῖν,
ἄρπι Λιβύων τοῖς Νομάσιοις ή Μαυ-
ρουσίοις ἀνέστητοι πεπολεμηκότες,
τοῖς Κικηνοῦς σύνικαν, ηγούμενοι πολεμού-
σιν αὐτῶν εἰργάσαντο. πολλάκις
οἱ ιριδοὶ τοῖς Κελτῶν λέγοντες εἴρηται.
οἱ οὐδενεῖς τε ηδὲ γρούμοις, ηγούμενοις
τοῖς γῆς δύσκαλόφρογοι θεοί, τὸ ά-
δεντος, οἷς τὰ οὐκεῖα ἐπανιλάθον, πολ-
λά ηγούμενοις ηγούμενοις.

des, & terrible Celtarum nō à Celtis ac-
men, omnem invasit Italianam, cepta.

donec Marium imperatorem eli-
gentes, qui prius Libycos, Nu-
midásque, ac Maurusios ingenti
prālio devicerat, Cimbros iupe-
runt, plurimāmque illis cædem

Celtarum
clades va-
riæ sub
Mario.

sæpenumero intulerunt, ut à
me quum de Celtis scriberem,
suo loco relatum est. Quia ex re
debiliores jam effecti, & ob id
exclusi tellure omni, multa per-
pessi atque inferentes damna, ad
propria tandem rediere loca. Et
hic finis impietatis à deo Illyriis
Celtisque impositus. Nec pro-
pterea à sacrilegio impias cohi-
buere manus. Verū iterum ex
Illyriis Celtisque, Scordisci præ-
cipue ac Medi, Dardanique Ma-
cedoniam simul ac Græciam ex-
currere, & multa ex sacris de-
prædati, Delphicum iterum in-
vasere templum, pluribus ex
suis tunc quoque amissis, duo-
bus ac triginta, à prima inter
Romanos & Celtas incepta pu-
gna, elapsis annis, & ex illo
per intervalla cum eisdem de-
pugnantes, denuo ob simile fa-
cile regnum in eos movere bellum,
Lucio Scipione ducente exerci-
tum: jam tum quidem Græcis,
Macedonib[us]que imperantes. Fe-
runtque finitimos ad hæc nefan-
da focios illis accessisse, verū
sua sponte nulla exhibita ope Sci-
pioni eos reliquisse, Autariorum
memoria dūctos, qui per Illy-
rium omne concidissent: Scipio-
neni vero Scordiscorum uni-
versos serè delyisse: qui autem
ē bello

Delphi-
cuma tem-
plum,

Lucius
Scipio.

è bello superfuerant, ad Istrum fluminisque insulas pervenisse fuga: ipsum deinde cum Medis & Dardanis, sacri auri pactione corruptum, icissē sœdus, ex quo nonnulli Italorum monumentis suis prodidere, ob hanc potissimum causam Romanos sapenuero post Lucium usque ad monarchiam civilibus inter se certas bellis. Hæc igitur de Illyriis ac Græcis habita longioribus verbis à me perscripta sunt. Romani verò non hos duntaxat, sed Pæones ultra eos, nec non Rhetios, Noricos, & Mysios qui Europam incolunt, & quoscunque alios his finitos, qui Istrum à dextra navigantibus sese offerunt, vicissim ut Hellenes à Græcis distinguunt, cösque propriis appellationibus separatim nominant: ceterum communis vocabulo Illyrios omnes arbitrantur. Qua opinione à principio ducti, nequitiam adhuc in ea persistentes finem earum inveneri nationum, sed ab Istri ortu usque ad mare Ponticum, quod sub tributo obtinent, Illyrici fines esse voluerunt. Quemadmodum autem sub imperium illos adegerint Romanī, quum de Celtis scriberemus, prefati sumus minimè nos abundè cognovisse, neque bellorum principia aut occasiones percipisse. Eāmque ob causam qui clarius Illyriorum res discernerent, ad scribendum hortati sumus: quæ autem nobis nota sunt, pro palam efferemus. Agron Illyriorum partis rex fuit, ejus quæ circa Ionii maris sinum sita est: quam & Pyrrhus Epri rex, & qui Pyrrho vicissim adhaeserunt, olim tenuere. Idémque & Epri partem quādam, & Coreyram ultra hanc, & Epidamnum, Pharūmque suscipiens, sub custodia detinuit. Reliquum autem Ionii quum ad navigaret, insula quædam, Effios nomine, ad Romanos defecit, & subinde legatos ad eos misit, accusationem eorum, quæ in Effios Agron commissari deferentes. Illyrii navigantibus inventi, Effiorum oratorem, Calemporum nomine, necnon Romanorum, Coruncanum, ut quidam arbitrantur, interemerunt, reliqui scipios neci tradiderunt: & ex hoc Romani navibus simul ac pedestri exercitu Illyrios aggressi feruntur. Agron infante filio superstite, cui Pine nomen fuit, diem obiit. Uxori verò regnum, quod filii curam assumeret, quanquam nec illius esset genitrix, servandum dereliquit. Demetrius, qui ex Agronis imperio Pharum obtinebat, Corcyra interim adepta, Romanis adhavigantibus, utranchque ex proditione illis tradidit. Romani Epidamnum in amittit, Pinæ citiam eorum pellexere, & Effios Epidamnique obcessis ab Illyriis, ad eorum openi exercitum misere. Quamobrem Illyrii ob sidione dissoluta retrovertere copias, & quidam ex ipsis, qui Atin Agronis u-tani appellabantur, ad Romanos defecere. Interea Agronis uxori legatos suos Romanis misit, & captivos transfugásque Roma-

760

Agron
rex.Effios in-
sula ad Ro-
manos de-
ficit.
Calempo-
rus.Corunca-
nius.
Eorum in-
teritus.
Agronis
interitus.Agroni u-
xor re-
gnum tra-
filio ser-
vandum.Agroni u-
tani lega-

nis exhibens, veniam ab illis supplex postulavit, quasi hæc non ab ea, sed ab Agrone potius gesta essent. Romani Coryram, Pharum, Essios, atque Epidamnum, postremò Illyrios qui Atintani appellantur sub eorum imperio cessisse retulerunt: Pinem, aliam Agronis regionem retinere, ac Romanorum societate uti posse, si à præmissis abstineat, nec ad Esiuum Illyrii præterquam duobus lembis, & his quidem inermibus, adnavigent: quæ omnia ab illis suscepta sunt. Et hæc prima Romano-
rum cum Illyriis prælia, fœderaque extitere. Post quæ Coryram & Apolloniam libertate donaverunt. Demetrio quoque proditionis dedere præmia, ob ea quæ contulisset: infidelitatem tamen aspernantes quæ paulo post ab eo prodiit. Romanis quippe per triennium circa Eridanum cum Celtis dimicantibus, Demetrius, veluti bello implicitos minus veritus, mare percurrit, & Istros Illyriorum nationem aliam sibi vendicavit: Atintanos etiam à Romanis deficere coëgit. Romani quam primum Celtaum res compo-
suerunt, subito adnavigantes, prædatores intercepere, qui nuper cum Demetrio, ceterisque deficientibus Illyriis se conjunxerant. Demetrium porro ad Philippum Macedoniæ regem fugientem, atque iterum in patriam reversum, & Ionium classe depræ-
dantem interemere, & Pharum ejus patriam cum illo conjurantem evertere funditus, Illyriis ob Pinem denuo illos admittentem indulgentes. Sic secundo bella fœderaque cum Illyriis inita sunt. Secunda Residua verò à me neque tempore neque ordine magis omnia, per Illyriorum nationes, quemadmodum singula quæque reperi, descripta sunt. Romani Macedoniam bello invaserant, quum Perseus post Philippum ejus regno potiretur. Perseo Genthius Illyrio-
rum rex alius, pecuniis invitatus, ad bellum socius accelerat, Illyriosque in Romanos concitarat, ac Romanorum legatos ad eum proficiscentes vinculis injecrat, causatus non legationis, sed explorandi occasione ad se venisse. Ob eam rem Anitius Roma-
norum prætor, nonnullas Gentii naves mari cepit, deinde in terram progressus, eundem bello superavit: & loco quodam con-
clusum, quum veniam deposceret, Romanis se dedere suasit. Il-
victus, Ab Anitio

milius Paulus qui Perseum regem bello superavit, & ad senatum misit, in hunc modum deprædatus est: Clanculum enim Romanum profectus, & inde reversus, à senatu summa celeritate urbium incolis commissorum veniam concedere velle, allato omnibus quod haberent auro atque argento, pollicetur. Consentientibus ipsis exercitum ad unanquamque eorum urbium per partes intulit.

Una hora septuaginta urbes à Paulo Ämilio spoliatae. Ardiei, Palarii, Tandem universis exercituum ducibus, definita die, ad auroram per præconem urbes publicè discurrere, omnésque pecunias intra horarum trium spatium in forum deferri à civibus imperat: quibus allatis, reliqua omnia prædæ exposuit. Sic Paulus una hora septuaginta spoliavit urbes. Ardiei autem & Palarii, alia Illyriorum natio, Illyrium quod à Romanis tenebatur, invaserant: quibus Romani ob occupationes misere legatos qui illos deterrerent: non parentibus verò exercitum decem millium peditum, equitum sexcentū destinant. Illi cognita re, nondum parati in bellum, legatos suos Romanam mittunt, & veluti gestorum per eos poeniret, veniam expostulant. Senatus damnorum impensam, quam indignè oppressis intulissent, persolvere illos juber. Quum id quoque neglexissent, Fulvius Flaccus ingentibus copiis in eos proficiuntur. Prælium ad excursionem duxerat usque finitum est: non enim exitum diligenter invenire potuerunt. Japodes intra Alpes incolentes, Sempronius, Tuditanus cognomine, & Tiberius Pandusius pugna superarunt, visumque est illos ambobus paruisse. Pari modo & Segetiani Lucio Cottæ ac Metello se dedere: verum non multo post à Romanis discivere. Dalmatae Illyriorum ab his diversa natio, Illyrios Romanis obsequentes invaserunt, & legatos Romanorum eam ob causam ad eos venientes minimè admiserunt. Quamobrem videntur Romani adversus illos sumpsisse arma, Marco Figulo consule ducente. At hi Figulo quamprimum inferente copias, custodias aggressi superarunt, easque ab exercitu in campum pepulerunt, ita ut ad Naronem usque fluvium fuga pervenirent. Verum iidem retroverté gradum: jam enim instabat hyems. Figulus ratus eos inopinè aggredi posse, disurrentes undique ad ejus impetum ex oppidis offendens, in fugam vertit, donec ad urbem Delminium, à qua

Naro fluvius. Delminium urbs. Dalmatarum nomen illis inditum, terga dare compulit. Quum nihil ex impetu adversus munitam urbem conari, neque machinas ob altitudinem adhibere posset, ad alias excursiones se convertit, destitutus omnibus & inhospitis, ob insultus in Delminium factos, ipse bicubitales sudes, pice ac sulphure fluppaque componens, ex catapultis in Delminium jacit, quæ ab impetu succen-
se, & lampadarum vice per inane volitantes quacunque attigil-
sent

Fulvius
Flaccus.

Japodes.
Sempro-
nius Tudi-
tanus.

Tiberius
Pandusius.
Segetiani.
L. Cotta.

Naro flu-
vius.

Delmi-
nium urbs.

sent igne corripiebant. Ita multa flammis absumuntur, eoque
 modo finis bellī à Figulo Dalmatis imponitur. Sequenti tempore Finis bellī
 Cæcilius Metellus consulatum adeptus, nihil delinquentibus Dal- à Figulo
 matis, triumphandi libidine, bellum ex decreto intulit, à quibus impositus.
 amicè suscepitus, in Salone eorum urbe transgit hyemem: po- Cæcilius
 stremò Romanū delatus, nulla ex causa triumphavit. Cæsare Cæcilius
 haud longè in Celtas ducente copias, Dalmatae aliisque Illyrio- Metellus
 rum populi prospere rem gessisse visi sunt, & Liburnis, quæ Il- sine causa
 lyriorum gens alia habetur, Promonam abstulere urbem. Li- triumphant.
 burni Romanis se dedentes, ad Cæsarem jam propinquum fuga Promania,
 pervenire. Cæsar legatos ad illos misit, hortatúsque est ut qui
 Promonam suscepissent, Liburnis restituerent. Despicientibus il- 762
 lis mandata exequi, exercitum ingentem intulit, qui ab Illyriis Cæsaris
 oppressus est. Cæsar curis præpeditus instantē Pompeianorum se- exercitus
 ditione, quum jam ad bellum inclinaret, nihil ulterius molitus ab Illyriis
 est, verū cum omni exercitu quanquam tempestate adversa, à oppresus.
 Brundisio Ionium transmisit, cum Pompeio in Macedonia gestu-
 rū bellum. Reliquum exercitum Antonius in Macedonia Cæsa-
 ri perduxit. Ingenti deinde tempestate tenente Ionium, Gabinius Altera Cæ-
 cohortes peditum quinque supra decem, equites ter mille per Illy- faris cla-
 riū ad Cæsarem adducere tentabat: quos Illyrii timore eorum des ab Illy-
 quæ paulo ante in Cæsarem egissent, quum victoriam ejus inter- riis acce-
 nacionem rebus suis allaturam arbitrarentur, Gabinio excepto, paucisque cū illo fugientibus, ad unum interemere omnes, ma- pta sub Ga-
 gniamque pecuniarum copiam ob hoc, spoliāque innumera obti- binio.
 nuere. Hæc Cæsar ob bellū cum Pompeio necessitatē dissimulan-
 ter tulit. Devicto deinde Pompeio, quum reliquias seditionis hu-
 jus per partes persecutus esset, tandem compositis omnibus Ro-
 manū rediit, expeditionēque in Getas, Parthōsque præparavit.
 Veriti itaque Illyrii ne Cæsar ex itinere in eos insultaret, legatos Illyriorum
 Romanū mittunt, qui actorum veniam depositerent, séque in Romam
 amicitiam ejus societatemque dederent, Illyriorum gentem veluti legatio;
 bello inclitam verbis extollentes. Cæsar in Parthos profecturus,
 acerbius responsum reddidit: minimè amicorum loco habiturum
 eos qui talia in ipsum perpetrassent, indulgere autem velle si tribu-
 ta contulissent, obsidēsque dedissent. Utraque pollicentibus ipsis,
 Atinium cum tribus legionibus magnōque equitatu ad eos mittit,
 qui tributa quædam parva imponeret, obsidēsque reciperet. De-
 functo interim Cæsare, rati Romanorum res, ut in illo potissi-
 mū vires habuissent, ita ejus morte penitus extinctum iri, Atinius.
 Atino ulterius parere recusarunt, neque tributa aut obsides conferre
 voluerunt. Grassante in eos quinque cohortibus Atinio, Illyrii in illum

Bebii inter illum conversi bello superarunt, ductorēmque ordinis Bebium ritus.

consularem virum interemerunt: Atinius cum residuis ex fuga Epidamnum sese contulit. Romanorum deinde senatus exercitum hujusmodi, & Macedoniam ultra ipsum, Illyriōsque omnes, quibus imperabat, Marco Bruto, qui Cæsarem occidit, quemadmodum & Syriam Cassio, ejusdem necis consilio & participi, concessit. Sicilis aduersus Antonium, Cæsarēmque, Augustum cognomine, pugnantibus, Illyrii nullo otio potiti sunt. Pæones verò, natio ingens, circa Istrum per longum incolens, ab Iapodum populis supra Dardanos protenditur. Hi Pæones à Græcis, à Romanis Pannonii appellantur: & ab illis, ut præmissimus, inter Illyrios annumerati sunt: de quibus nunc mihi Illyriorum res recenti videtur disserendum. Gloriosi hi admodum ob Macedonum Agrianos, qui potissimum Philippo, & Alexandro in bellis præstiterunt, quoniam & hi Pæones fuere, ex his qui inferiora incolunt, ab Illyriis coloni Cornelius editi. Ceterū quum Cornelius aduersus Pæones exercitum deducens, turpiter rejectus esset, ingens Pæonum fama universam formidine concussit Italiam: ac deinceps per longum tempus, qui consulatum apud Romanos gerebant, haudquaque Pæones bello aggredi ausi sunt. Et hæc jampridem tam ingentia de Illyriis & Pæonum populis scrutando reperi. In Cæsaris verò commentariis, ejus qui Augustus cognominatus est, nihil antiquius de Pæonum gente prescriptum legi. Aliam quoque Illyriorum gentem, præter eam quam retuli, Romanis paruisse mihi visum est: verū quæ ea sit haud intelligo. Non enim alienas res Augustus, sed proprias conscripsit: quemadmodum ab imperio deficientes ad tributa redigit, & alias sub propriis legibus degentes bello superavit: postrem reliquias omnes quæ summitates Alpium incolunt, barbaras bellicosasque nationes per vim subdidit, quæ finitimæ Italiam furtim prædantur. Et profectè mirum mihi videtur, quum tam multæ magnæque Romanorum copiæ contra Celtas, & Iberos Alpes pertransierint, eas nationes contemptisse: Cajum etiam Cæsarem felicissimum in bellis virum, pari modo eos neglexisse quum Celtas oppugnaret, & per decem ferè annos circa provinciam illam hybernaſſet. Ceterū arbitror hos viros ad ea quæ elegerint properantes, de transitu Alpium duntaxat cogitasse. Caius Cæsar circa Celticam moram ducens, & seditioni Pompeianæ, quæ hæc ipsa sibi assumeret, finem solū apponere curavit. Videtur insuper & Illyrium, & Celtas simul eligens, non omnibus, sed his quæ ad Romanos pertinenter preſuiffe. At verò Cæsar Augustus universa adeptus, quum inter loquendum Antonii inertiam senatui explicasset, Illyriam gentem præ ceteris bellicosissimam,

Cornelius contra Pæonas exercitu ducto, turpiter rejectus.

Italia Pæonas reformat.

Cæsaris Augusti commentarii.

DE BELLIS ILLYRICIS LIB. 1203

mām, & cundem sāpenumero infestantem, mitem reddidisse: apud Ily-
 Oxeos, Perthenetas, Bathiates, Taulantios, Cambeos, Cinam-
 bros, Merromenos, atque Pyrisceos, omni experientia edita sibi
 subdidit. Majore infuper labore capti sunt, & ad tributa quae sol-
 vere desirant, impulsū, Docleatae, Carinii, Interfrurini, Nari-
 si, Clintidiones atque Taurisci. Quibus viētis finitimi metu ter-
 riti, Ippasini scilicet & Besi se illi tradiderent, deficientes verò Mel-
 litinos & Coreyræos, qui insulas incolunt, ingenti belli mole su-
 peravit, quoniam maria clāsse prædabantur. Et horum quidem
 impuberes Cæsar justit interfici, reliquos pretio venundedit: Li-
 burnis naves ademit, quoniam & hi pariter maria infestabant. Ex
 Iapodum gente, quae intra Alpes habitat, Moentini & Edeata ipsi
 advenienti se ultro tradiderunt. Aurupini, qui plurimi & bellico-
 fissimi ex Iapodum natione referuntur, ex villis ad urbem reeſſe-
 runt; appropinquante quoque illo inter sylvas latuerunt. Cæsar
 capta urbe neutquam ignem injici passus est, ratus eos se tandem
 illi esse dedituros. Quo factō urbem ut incoletor, omisit. Maximè
 autem inter omnes Cæſari impedimentum attulere Salassi & Iapo-
 des qui ultra Alpes incolunt, Segestani, Dalmatae, Daisi, Pæonés-
 que qui Salassis sponte adhæserant. Hi vertices Alpium tenent:
 montes inaccessi, arcta semita ac difficilis ad eos ducit: quorum fi-
 ducia propriis degebant legibus, & vēctigalia à transeuntibus posce-
 bant. Hos Veterus inopinè aggressus, angusta locorum per insidias
 occupat, & per biennium obſessos tenuit. Illi salis inopia dueti quo
 maximè indigebant tandem admisere custodias. Postremò à Vete-
 ro deficientes munimenta dejecere, & angustiis locorum occupa-
 tis, qui à Cæſare ad ipsos mittebantur, irrisere, quum nihil magnum
 in eos conari possent. Ea ex causa Cæsar instante contra Antonium
 bello, suis legibus degere concessit: & qui Vetero insultassent ve-
 niā indulſit. Hæc omnia ad suspicionem vertentes ipsi, alias ite-
 rum urbes congregabant, & qua Romanis parerent invadabant:
 donec Messala Corvinus, ut illos expugnaret à Cæſare p̄missus, Messala
 fame domuit: eoque modo Salassi in Romanorum cœſtere potesta-
 tem, Iapodes qui ultra Alpes incolunt, natio ferocissima, ac penè
 sylvestris, bis à ſe per annos fētē viginti Romanos repulere. Aqui-
 leiam quoque excurrēre, & Torgium Romanorum coloniam de-
 prædati sunt. Insurgente in eos Cæſare per iter asperum atque adver-
 sum, adhuc magis contra eum irritabantur, nemora in oppositum
 illi præcedentes. Quin deinde ad aliam sylvam divertifset Cæſar,
 in fugam abeunt & appropinquanti struxere insidias. Cæſar id ipsum
 suspicatus, ad montium apices ex suis mittit, qui eos utraque ex par-
 te aggrederentur. Submissius adventante illo, & sylvas excidente,

H h h 3

Iapo-

Salassi,

Veterus.

Salassi à

Veteto de-

ficiunt.

Corvinus

Salassis

fame do-

muit.

Iapodes.

Iapodes ex insidiis subito apparuere, multosque affecere vulneribus. Verum major eorum pars ab his qui ex apicibus decurrerant interficti sunt. Reliqui iterum ad sylvas revertuntur, urbem relinquenti.

Terponus tēs, cui Terponus nomen fuit: eam interceptam Cæsar minimè urbs. cremavit, satis arbitratus pariter illos se esse dedituros ut fecere.

Metulium urbs. Deinde ad aliam processit urbem, Metulium incolæ nuncupant, quæ Iapodum primaria habet urbs. Sita est autem in monte nemoroſo, duobus condita tumulis, quos vallis modica intersecat. Et juventus ad trium millium numerum armis animisq[ue] præpollens, Romanos circa mœnia pugnantes facilè ab illis repellebat.

At hi aggerem erigentes à Metuliis hinc inde discurrentibus die noctuque vexabantur, & è muris machinarum ope, quas in bello acceperant, longius distare cogebantur. Nam ea pugna, quam Brutus haud longè ab eo loco cum Antonio & Cæſare ipso simul habuit, machinas suscepserant. Dissipantibus interim Romanis eorum mœnia, illi interius propugnacula alia struebant, & labore defessi in ea quæ construxerant saltu ferebantur. Romani recepto muro, qui ab illis relictus fuerat, igne succendunt: ad reliquum verò aggeres binos erigunt: à quibus pontes subinde quatuor ad mœnia struxere. Peractis omnibus Cæſar nonnullos ad adversam urbis partem ire jubet, ut cives ab invicem distraheret, reliquos ex suis per pontes ad mœnia accelerare admonet. Interim ab edita turri, quæ fierent intentus prospectabat. Barbari ascendentibus ipsis ex adverso per mœnia occurrunt. Ceteri à tergo insidias struentes, quum pontes longos lanceis appellerent, adhuc magis exultare incipiunt. Uno igitur ex pontibus, deinde alio post primum corridente, quum tertius in ruinam laberetur, timor omni ex parte Romanos occupat, nec ullus quartum pontem audebat ingredi.

Cæſar igitur è turri eos increpare pergit, quum nec sic in bellum concitare posset, ipse clypeo assumpto per pontem cursu ferebatur. Accurrunt & cum eo ex ducibus Agrippa & Hieron Luciūs que, ex corporis custodibus Iolas: quatuor hi soli ac scutifero-rum nonnulli pontem occupant. Cæſare igitur pontem transeun- te, rubore ducti milites confertim ad eum advolant. Qua ex causa prægravatus pons ad inferiora statim labitur, virique invicem pluri- mi in terram corrunt, ex quibus nonnulli periere: alii fermè contritis membris efferuntur. Cæſar crus dextrum & utrunque brachium sauciis, denuo turrim descendit, consularibus qui- busdam prosequentibus, ut ex fide se incoludem esse ostende- ret, ne quis interim ex rumore mortis ejus tumultus oriretur, aut hostes illum terga vertere putarent, ac protinus alium ex ædificare jubet pontem: quæ res præcipue Metulios exterruit,

Cæſar fau- ciatus. quum

DE BELLIS ILLYRICIS LIB. 1205

quum se adversus hominem animo penitus invictum bellum in- Cæsar is in-
iisse cernerent. Postridie itaque legatis ad eum missis, quingen- victus ani-
tos quos idem postularat, exhibuere obsides, & custodias admit- mus Me-
tere polliciti, altiorem ut custodirent reliquere tumulum: ipsi tulos ter-
in alterum omnes secesserunt. Quum custodes ad eos venientes ar- Metilio-
ma deponere juberent, animo turbati, mulieres eorum atque fi- rum legati
lios intra senatus conclusere locum, & custodias simul admit- ad Cæ-
tentes, Romanis annuntiant, si quid insolitum erga eos moliri ret.
audeant, se locum illum incensuros, & cum desperatione pa- Metilio-
riter Romanos invasuros. Quibus dictis, ex inferiore loco quasi rum se-
superiorem ascensuri in unum coeunt: tunc verò custodias sena-
tus locum ultro incidunt. Plurimæ igitur mulierum se ipsas fi-
liosque interemere: quædam natos vivos deferentes injecere igni. Sic omni Metuliorum juventute ferè in arms concident, & in- pfas cum
utilium majore parte igne conflagrante, civitas quoque incendio inte- absumpta est, ita ut nullum tam ingentis urbis superfuerit vesti- rimunt. Urbs Me-
tuliæ Iapodum reliqui timore duici, se ipsose
Cæsari dedere. Sic Iapodes, qui ultra Alpes incolunt, tunc pri- incendio
mùm Romanorum tulere jugum. Recedente deinde Cæsare, Pos- absumpta.
seni ab illo defecerunt, quos Marcus Elbius ad eos missus bello do- Iapodes
muit, & qui defectionis causa fuerant occidit, reliquos pretio Romanorum ju-
venundedit. In Segestanorum igitur tellurem bis antea profecti gum fe-
Romani, neque obsides neque aliud quicquam ab illis abstulerunt: Posseni.
qua ex causa Segestani majores spiritus sibi assumpserant. M. Elbius.
Cæsar per Pæonum tellurem, quum & hi nondum Romanis pa- Segestani.
truisserint, in eos profectus est. Nemorosa quippe Pæonum regio
est, & in longum ab Iapodum populis usque ad Dardanos pro- Pæones.
tenditur. Pæones nullas urbes habent, agros duntaxat & villas
per cognationes possident. Neque judicia communia illis adsunt:
neque principes qui ceteris præsint. Ipsi centum millia virorum æta-
te ad bellum integræ utique habebant, verum imperio carentes mi-
nimè in unum congregabant. Appropinquante Cæsare, ad sylvas
delati fuga, si quos ex Romanis palantes reperissent, occidebant.
Cæsar quoad illos ad se venturos creditit, neque villas, neque a-
gros eorum depopulatus est: non accedentibus, ignem omnibus
immisit, & per continuos octo dies maximis affecit cladibus, qui- Savus flu-
bus in Segestanorum & Pæonum regionem usque ad Savum flu- vius.
vium est profectus. Hujus in ripa civitas latissimo fluvio, & ingenti
fossa munita confidet. Qua ex causa potissimum Cæsar illam in-
vasit, veluti belli horreum in Dacos, Bastarnæque, qui ultra
Istrum incolunt, habiturus. Idem fluvius his in locis Danubius
dicitur, nec multò deinde inferius elapsus uberioribus aquis pro
ac proximus alium ex- Danubio

Danubio Istri nomen assumit. Savus autem Istrum influit. Erantque Cæsari naves eo in flumine, quæ commatum exercitui per Danubium afferrent: ob id Cæsar Segetiam urbem sibi assumpserat. Progrediente eo Segetiani legatos destinant: quid facto opus sit ab eo exquirunt. Ille custodias accipere, & obsides centum afferre imperat, ut tutè eorum urbe, veluti horreo, adversus Dacos utri queat: frumenti insuper quantum ipsis liceat afferre. Hæc igitur primores exequi haud iniquum existimabant: populus contrâ turbari cœpit, obsidesque contemnere, quoniam non ab ipsis forsitan liberi sed à primoribus dandi essent. Accedente igitur custodia, aspectum ferre nequeunt furibundo impetu advolant, portisque protinus occludunt, ac desuper è mœnibus iterum sese offerrunt. Ea ex re Cæsar fluvium ponte conjunxit, vallum fossaque undique communis. Conclusis civibus intra urbem, aggeres binos erigit, ad quos Segetiani se penumero cursu ferebantur: sed quum aggeres invadere nequirent, faces, ignemque plurimum ex superiori loco jaciunt. Appropinquantibus ad eos subsidiis à Pœnum natione alia, Cæsar ex occurso insidias illis instruit: sic eorum pars interimitur, pars in fugam vertitur, nec ulla ulterius Pœnum ad Segetianos accessere subsidia. Segetiani obsidionem omnem fortissime perpessi, trigesima tandem die difficili pugna superantur: ac tum primum supplicare didicere. Quorum virtutem Cæsar admiratus, nec non precum pietate motus neutiquam occidit, aut clade ulla conturbavit, sed pecunia multata contentus, in civitatis semota parte conclusit, & quinque supra vi-

ginti cohortes pro custodia urbis intulit. His peractis, Roman de-nuo in Illyrium redditus abscessit. Fama deinde vulgante Segestanos custodiā quam in urbem rēcepissent, per vim interemile, Cæsar quanquam hyemis tempore, cursu ad eos proficiſcit. Tandem rumorem falso editum intelligens, veritatis causam subinde invenit: suos in periculo constitutos fuisse, Segetianis inopinè eos invadentibus, à quibus multi confestim interempti essent: verum sequenti die milites, cives invadentes, obtinuisse urbem. Quamobrem Cæsar copias in Dalmatas convertit, gentem Illy-Dalmatae riorum aliam, & Taulantiis finitiām. Dalmatae quidem ex quo sub Gabinio quinque cohortes interimentes signa ademerant, ob res prosperè gestas animis elati, per decem annos neutiquam depositare arma, & advenienti Cæsari unā cum Segetianis occurrere statuerant. Erant quippe bellicosissimorum millia duodecim & ultra, ducem quoque ipsis Versum nomine præfecerant.

Versus
dux. Promona
denuo in-
vaditur. Ille Promonam Liburnorum urbem denuo invadens, vallo fos-saque munierat, aliaque ex natura locorum munitissima occu-parat:

DE BELLIS ILLYRICIS LIB. 1207

parat: nam regio omnis montosa, collibus undique acutis, pin-
 narum in modum erectis, prominet. Major itaque eorum pars
 urbem insederat: custodias vero per colles in altum eminentes col-
 locarunt, sic ut ab excelsa Romanorum castra facile respicerent.
 Cæsar propalam omnes muro separe velle simulat, clanculum au-
 tem audaciores, qui aditus ad montium summa deferentes explo-
 rarent, emitit. Hi igitur per sylvas se occidentes, nocte custodias
 invadunt, & adhuc somno consopitas ferro cedunt, ac Cæsari fi-
 nem itineris sibi adeste significant, ad expugnationem urbis majo-
 ribus copiis esse opus, & ex tumulis per vim captis alios supra alios
 emittunt, ad eos qui ulteriores colles occuparant. Confestim igitur
 turba ac trepidatio barbaros invadit, quum se omni ex parte cir-
 cumventos esse intelligunt: maximè vero qui in tumulis steterant
 eminentioribus, ob aquæ indigentiam in primis formidantes, ne
 exitus undequaque clauderentur, in Promonam deferuntur. Cæ-
 sar urbem duosque assistentes colles, qui ab hostibus tenebantur
 adhuc, per quadraginta stadia muro sepsit: & interim Teutinum, Teutinus
 alium Dalmatarum exercitum ducentem, ut his qui obsidebantur
 afferret opem, invadit, fusimque per montes insequi pergit, &
 adhuc prospectante eo Promonam capit: nam quum munitis Promona
 nondum editis cives ab extra decurrissent, citroque repellerentur,
capta. Romani fugientibus illis se immiscentes urbem ingrediuntur, ac
 tertia civium parte deleta, reliqui in arcem fuga abeunt. 766
 Romanorum cohors interim ad portas eos observabat. His quum
 barbari quarta nocte inventi essent, cohors timore ducta portas
 dereliquit: verum Cæsar hostium impetum confestim repulit,
 ac sequenti die se dedentes ultro cepit. Ex cohorte quod custo-
 diam reliquerat, sorte jaeta decimum quemque morte mulcta-
 vit: ex turmarum ducibus binos, ex decem singulis imminuit: Cæsar co-
 reliquos ea æstate hordeo, frumenti vice, cibari jussit. In hunc hortem
 modum Promona capitur. Teutinus exercitum per montes fu-
 gientem in varias partes effuderat. Quamobrem Romani non lon-
 gè illos insecuri sunt, divisionem eorum per tam multa loca, ob
 viarum inexperientiam, vestigiorumque implicatam confusio-
 nem formidantes: nulla quippe itinera in unum copulant ne-
 morum ingressus: & Dalmatae Gabinio insidias struentes, per
 vallem profundam & in longum prodeuntem inter duos montes
 delituerant: quo in loco insidias Cæsari pariter instruxerant. Ce-
 terum ille itinerum concursus igne succendit, & per montium
 superiora præmisso exercitu, qui ab utraque parte ad eum pro-
 peraret, iter per vallem arripit, sylvas undique præcens, ur-
 bisque invadens, & quæcumque obvia in itinere igne corrumpens.

Setovia
urbs ob-
fessa.
Cæsar sau-
catus.
Barbatius.
Tullus.
Statylus
Taurus.

Dalmatae
Cæsari se-
didunt.

Tributa
Dalmatis
imperata.

Derbani
Cæsari se-
didunt.

Trium-
phus Cæ-
saris de Il-
lyriis.

Setovia urbe obsessa, barbarorum manus ingens in auxilium advenierat: quibus obvius Cæsar urbem ingredi prohibuit. Eo in prælio lapide genu saucius, per multos dies æger jacuit, convalescens Romam ad consulatum redit, cum Barbatio Tullo collega magistratum initurus, Statylum Taurum ad residua ejus belli dereliquit, mensis initio ingressus consulatum. Eamet die Antonio administratione præbita, ipse in Dalmatas iterum procurrit, triumviratum adhuc obtinens: jam enim secundi quinquennii tempus effluxerat: quem à se ipsis à principio invaserant, populus vero subinde confirmarat. Dalmatae igitur fame fatigati, commeatu undique excluso, venienti Cæsari sponte obviant, sequentes illi suppliciter dedunt, obsides numero septingentos ex propriis filiis exhibent. Hos Cæsar Romanorum signa Gabinius adempta ferre monuit: tributa quoque quæ sub Cajo Cæsare olim polliciti in id tempus distulissent perfolvere imperavit: ita Romanis obsequientiores deinceps effecti sunt. Ea signa Cæsar in porticu quæ Octavia dicitur, appendit. Devictis Dalmatis, Derbani appropinquate Cæsare, veniam deprecari velle, obsides tradere, & tributa olim intermissa exsolvere confestim promisere. Igitur Cæsar proprius ad illos venit: cui obsides juxta foedus exhibuere, quos absenti ob valetudinem tradere, & foedus firmare recusaverant. Videntur & hi postrem inducti à Cæsare, qui Illyriorum tellurem omnem quæ à Romanis defecerat, aut prius sub imperio neutquam asueverat, ad obsequium redegit. Eam ob rem triumphus Illyrius à senatu Cæsari decretus est, quem post devictum tandem egit Antonius. Residui deinde Illyriorum habebuntur ante Pæones à Romanis, Rhetii: post Pæones Norici, Mysisque, qui ad Euxinum pontum usque incolunt. Rhetios igitur & Noricos existimo Cajum Cæsarem quum adversus Celtas depugnaret, subegisse, aut Augustum Pæones quum aggrediceretur bello superasse. In medio quippe amborum sedes habent. Nec ullum in Rhetios aut Noricos bellum gestum privatim reperi, quamobrem cum reliquis finitimis una devictos fuisse arbitror. Marcus enim Lucullus, Lucii Luculli frater qui Mithridatem debellavit, Mysiorum regionem excurrit omnem, & usque ad fluvium cursum tenuit: quo in loco quatuor Græcorum urbes Mysios finitimæ sitæ sunt, Istros videlicet, Apollo ex Dionysopolis, Odisus & Mesembria. Deinde Romam ex Gallia Gallia Ro- magnum illum Apollinem qui in palatio situs est adduxit. Nec ulterius quicquam à Romanis rempublicam regentibus contra Mysios actum fuisse, aut ad tributa redactos esse, aut ab Au- gusto gestum legisse memini: sed Tiberium, qui post Augustum impera-

imperavit, eos tenuisse. Verum hæc à me ante Ægypti adeptio-
nem à populo peracta suo loco perscripta sunt. Quæ verò post Æ-
gyptum imperatores tenuerunt, aut bello vendicarunt, veluti
propria ipsorum opera, post communia tandem diximus, qui-
bus multa de Mysios quoque continentur. Nunc autem ex quo My-
sios, Illyrios Romani existimant, hic liber à me Illyriorum appell-
abatur, qui ut absolorus crederetur, praescribere visum est, Lu-
cullum jam antea sub populo imperantem Mysios exurrisse, Ti-
berium verò sub monarchia illos recepisse.

767

*Gracum exemplar, Lector, unde Illyrica translulit interpres, nondum
nacti sumus integrum: sed tantum ejus fragmentum, quod
& ipsum tibi exhibemus. Interea faciendum duximus
ut saltem versionem interpretis, qualisunque
illa esset, adjiceremus. Tis lector
utere, fruere, & nostris la-
boribus favere.*

